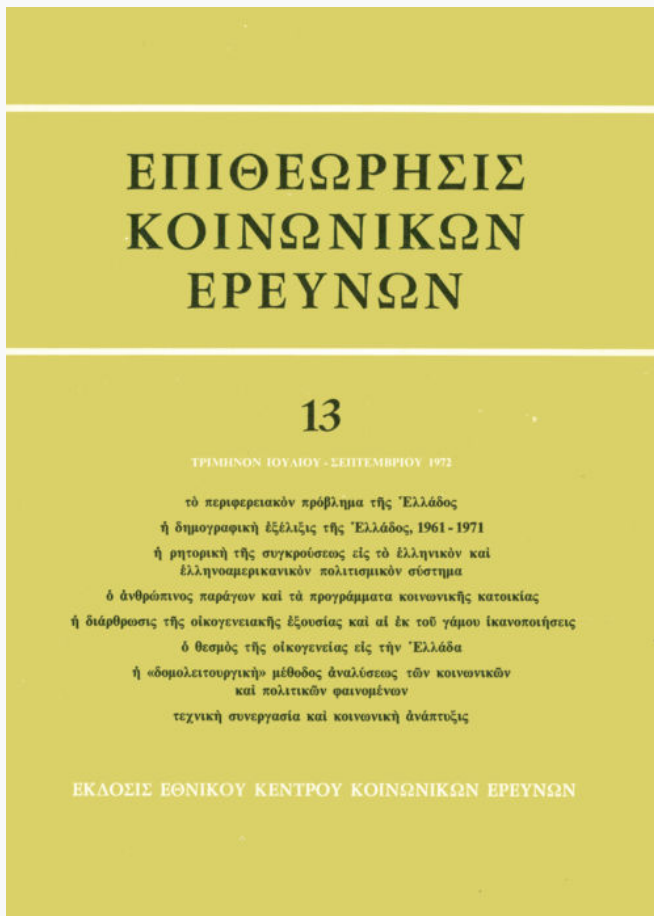


## The Greek Review of Social Research

Vol 13 (1972)

13



Η διάρθρωσις της οικογενειακής εξουσίας και αι εκ του γάμου ικανοποιήσεις

Κωνσταντίνα Σαφιλίου-Rothschild

doi: [10.12681/grsr.494](https://doi.org/10.12681/grsr.494)

Copyright © 1972, Κωνσταντίνα Σαφιλίου-Rothschild



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/4.0/).

### To cite this article:

Σαφιλίου-Rothschild K. (1972). Η διάρθρωσις της οικογενειακής εξουσίας και αι εκ του γάμου ικανοποιήσεις. *The Greek Review of Social Research*, 13, 92–100. <https://doi.org/10.12681/grsr.494>

# ἡ διάρθρωσις τῆς οικογενειακῆς ἐξουσίας καὶ αἱ ἐκ τοῦ γάμου ικανοποιήσεις

ὑπό

**Κωνσταντῖνας Σαφιλιού  
- Rothschild**

*Τακτικῆς Καθηγητῆρας Κοινωνιολογίας,\*  
Wayne State University, Detroit,  
Michigan, ΗΠΑ*

\*Ανατύπωσις ἐκ τοῦ  
*Journal of Marriage and the Family*,  
τόμ. XXIX, ἀριθμ. 2, Μάιος 1967

## ΣΥΓΚΡΙΤΙΚΗ ΜΕΛΕΤΗ ΜΕΤΑΞΥ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΚΑΙ ΓΑΛΛΙΚΩΝ ΑΣΤΙΚΩΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΩΝ<sup>1</sup>

Παρά τὸ ὅτι ἡ ἀγροτικὴ ἑλληνικὴ οἰκογένεια ἔχει γίνεαι ἀντικείμενον πολλῶν ἀνθρωπολογικῶν καὶ κοινωνιολογικῶν ἀγροτικῶν μελετῶν ὑπὸ Γάλλων, Ἀγγλῶν καὶ Ἀμερικανῶν κοινωνιολόγων, καὶ παρὰ τὸ ὑψηλὸν ποσοστὸν ἀστικοποιήσεως κατὰ τὴν τελευταίαν δεκαετίαν, ἡ ἀστικὴ ἑλληνικὴ οἰκογένεια οὐδέποτε ἀπασχόλησε τοὺς ἐρευνητάς.<sup>2</sup> Οὕτως ἡ παροῦσα ἐρευνα, ἡ ὁποία διενεργήθη κατὰ τὸ θέρος τοῦ 1964, ἀντιπροσωπεύει τὴν πρώτην ἐπιστημονικὴν μελέτην περὶ τῆς ἀστικῆς ἑλληνικῆς οἰκογενείας.

Τὸ δείγμα συνίσταται ἐκ 250 κατὰ τύχην ἐπιλεγέντων ὑπᾶνδρων ζευγῶν Ἀθηναίων. Εἰς 133 περιπτώσεις ἡ συνέντευξις ἐγένετο μὲ τὴν σύζυγον καὶ εἰς τὰς ὑπολοίπους 117 περιπτώσεις μόνον μὲ τὸν σύζυγον. Τὰ πορίσματα τῆς μελέτης ταύτης συγκρίνονται πρὸς τὰ πορίσματα τῆς ἐρέυνης περὶ τῆς γαλλικῆς ἀστικῆς οἰκογενείας τῆς διενεργηθείσης ὑπὸ τῆς Andrée Michel ἐπὶ 550 κατὰ τύχην ἐπιλεγεισῶν οἰκογενειῶν. Πρὸς σύγκρισιν τῶν ἑλληνικῶν καὶ γαλλικῶν πορισμάτων, ἡ παροῦσα μελέτη ἐξετάζει μόνον τὰς ἀπαντήσεις τῶν γυναικῶν, δεδομένου ὅτι κατὰ τὴν γαλλικὴν ἐρευναν δὲν ἐγένετο συνέντευξις μὲ τοὺς ἄρρενας.

Δύο μείζονες μεταβληταί, βασικαὶ διὰ τὴν κατανόησιν τῶν σχέσεων τῶν συζύγων καὶ τῆς δυναμικότητος αὐτῶν, τίθενται ἐντάθῃα ὑπὸ συζήτησιν: (α) ἡ διάρθρωσις τῆς ἀσκουμένης ἐν τῇ οἰκογενείᾳ ἐξουσίας, καὶ (β) αἱ ἐκ τοῦ γάμου ἱκανοποιήσεις.

### μεθοδολογία

\*Ἡ ὕψη τῆς οἰκογενειακῆς ἐξουσίας ἐμελετήθη ἐπὶ τῇ βάσει ὀκτῶ ἀποφάσεων θεωρηθεισῶν ὡς τῶν πλέον σημαντικῶν ἐν συναρτήσει πρὸς τὸ ἑλληνικὸν

\* Ἡ Κωνσταντῖνα Σαφιλιού-Rothschild εἶναι Τακτικὴ Καθηγήτρια Κοινωνιολογίας καὶ Διευθύντρια τοῦ Κέντρου Ἐρευνῶν ἐπὶ τῆς Οἰκογενείας εἰς τὸ Wayne State University ἐν Detroit, Michigan.

1. Ἡ συλλογὴ τῶν δεδομένων ἐπραγματοποιήθη δι' ἐπιχορηγήσεως ἐν μέρει ἐκ τοῦ Ἰδρυματος Foundation Fund for Research in Psychiatry, ἡ δὲ ἀνάλωσις αὐτῶν δι' ἐπιχορηγήσεως τοῦ National Institute for Mental Health. Παλαιότερα μορφή τοῦ ἄρθρου αὐτοῦ ἀνεγνώσθη ἐνώπιον τοῦ Ἐκτου Παγκοσμίου Κογκρέσσου Κοινωνιολογίας, εἰς Evian Γαλλίας, 4-11 Σεπτεμβρίου 1966.

2. Ἡ μόνη εἰδικὴ μελέτη ἐπὶ τῶν θεμάτων τῆς οἰκογενείας τῆς ὑπαίθρου εἶναι ἡ τοῦ J. K. Campbell, ἡ φέρουσα τὸν τίτλον *Honour, Family, and Patronage*, Oxford: Clarendon Press, 1964. Ἄλλαι μελέται, ὡς τῶν E. Friedl, *Vassilika, A Village in Modern Greece*, (New York: Holt, Rinehart, and Winston, 1962), Irwin T. Sanders, *Rainbow in the Rock* (Cambridge: Harvard University, 1962), καὶ τοῦ Henri Mendras, *Six Villages d'Epire* (UNESCO, Mission Report No. 11, 1961), ἠσχολήθησαν ἐν μέρει μόνον μὲ τὴν ἑλληνικὴν οἰκογένειαν τῆς ὑπαίθρου.

ΠΙΝΑΞ 1. Βαθμοί εξουσίας και στάδια οίκογενειακού κύκλου

Βαθμοί εξουσίας	Στάδια οίκογενειακού κύκλου						
	Νεόνυμφοι άνω τέκνων	Άτεκνα ζεύγη	Ζεύγη έχοντα τέκνα προσχολικής ηλικίας	Ζεύγη έχοντα τέκνα σχολικής ηλικίας	Ζεύγη έχοντα τέκνα εφηβικής ηλικίας	Ζεύγη έχοντα ένηλικά τέκνα	Ζεύγη μόνα μετά την άπομάκρυνση των τέκνων
Έλλάς	3,08	2,92	2,87	2,67	2,55	2,62	2,46
Γαλλία	2,09	2,04	2,20	1,90	2,02	1,96	1,73

πολιτιστικών επίπεδων.<sup>1</sup> Αί αποφάσεις αυτές αναφέρονται εις (1) την άνατροφήν των τέκνων, (2) την διαχείρισιν των διαθεσίμων χρημάτων, (3) τας σχέσεις μετά των πενθεράν, (4) τον τρόπον διαθέσεως του έλευθερου χρόνου, (5) τον άριθμόν των τέκνων, (6) την έπιλογήν των φίλων, (7) την άγοράν ειδών ίματισμού δι' όλόκληρον την οίκογένειαν, και (8) την άγοράν επίπλων και άλλων οικιακών σκευών.

Είς τους έπιλεγέντας ετέθη ή άνοικτη έρώτησις, όπως π.χ. «ποιού ή γνώμη επικρατεί συνήθως εις εκάστην των ως άνω αποφάσεων;», και επί τή βάσει των άπαντησών των έγένετο σχετική βαθμολογία άντιπροσωπεύουσα τον βαθμόν τής άσκουμένης υπό εκάστου συζύγου εξουσίας.<sup>2</sup>

Είς την γαλλικήν μελέτην ο βαθμός τής εξουσίας ύπελογίσθη επί τή βάσει δέκα αποφάσεων (έντεκ εκ των οποίων ήσαν όμοιαι προς εκείνας τής έλληνικής μελέτης<sup>3</sup>), αι όποίαι έθεωρήθησαν σημαντικαί διά την γαλλικήν οίκογένειαν.

Πιθανόν νά άμφισβητηθί άν τά πορίσματα των δύο τούτων μελετών, τά άφορώντα εις τον βαθμόν τής άσκουμένης εξουσίας, είναι δυνατόν να συγκριθούν. Άς σημειωθί έν τούτοις ότι άν ή σύγκρισις άπολύτων άριθμών είναι άδύνατος, δέν ύφίσταται λόγος διά τον όποιον αι κατεθύνσεις έγκύρων πρότυπων οίκογενειακής εξουσίας νά μη είναι δυνατόν να συγκριθούν, υπό την προϋπόθεσιν ότι αι «πολιτιστικός ισότιμοι» έρωτήσεις είναι έξ ίσου έγκυροι, άν μη περισσότερον έγκυροι, άπό ταυτοσήμου έρω-

τήσεις, αι όποίαι δυνατόν νά γίνουν άφορμή πεπλανημένων συμπερασμάτων, όταν χρησιμοποιούνται εις πολιτιστικώς διάφορον περιβάλλον.

Η ίκανοποίησις τής συζύγου εκ τής έγγάμου σχέσεως έμετρήθη διά μονάδος βασιζομένης επί του βαθμού τής ίκανοποιήσεως τής προερχομένης εκ: (1) τής κατονοήσεως εκ μέρου του συζύγου των προβλημάτων τής συζύγου του, (2) τής τρυφερότητος τής έπιδεικνυομένης ύπ' αυτού προς την σύζυγον του, (3) του βιοτικού επιπέδου, και (4) τής συγκριτικής ύπό τής συζύγου θεωρήσεως των προσωπικών συζυγικών σχέσεων της προς εκείνας των φίλων και συγγενών αυτής.<sup>4</sup> Είς την γαλλικήν μελέτη ή έπιτυγχανομένη ίκανοποίησις έβασίσθη άκριβώς επί των ίδιων έρωτησεων ως εις την έλληνικήν.

## πορίσματα

### Έξουσία

Η έπιρροή τής Ιδιομορφίας του χαρακτήρος των συζύγων και τά στάδια του οίκογενειακού κύκλου έξητάθησαν, ως προς την σχέση των με τον βαθμόν τής οίκογενειακής εξουσίας των Έλλήνων και Γάλλων συζύγων.

Ο οίκογενειακός κύκλος. Είς τήν Έλλάδα φαίνεται ότι γενικώς ή εξουσία του συζύγου είναι μεγαλύτερα εις περίπτωσιν άτεκνίας, ένθ μειούται μετά την άπόκτησιν τέκνων (Πίναξ 1). Η τάσις αυτή είναι άντίθετος προς εκείνην την παρατηρουμένην εις την γαλλικήν οίκογένειαν<sup>5</sup> (και εις την οίκο-

1. Διά την εξέτασιν των πολιτιστικών λόγων διά τους όποιους άλλαί αποφάσεις άπεκλείσθησαν, ένθ συμπεριελήφθησαν αι έν λόγω όκτώ, βλέπε Robert O. Blood, Jr., Reuben Hill, Andrée Michel και Constantina Safilios-Rothschild, «Comparative Analysis of Family Power Structure: Problems of Measurement and Interpretation», άνακονισις γενομένη εις τό IX Διεθνές Σεμινάριον διά την Έρευναν τής Οίκογενείας, έν Τόκιο Ιαπωνία τον Σεπτέμβριον 1965.

2. Ο βαθμός 5 έδόθη εις την άπάντησιν «ό σύζυγός μου» ή «άπάντοτε ο σύζυγός μου», ο βαθμός 4 εις την άπάντησιν «ό σύζυγός μου συχνότερα από μένα», ο βαθμός 3 εις την άπάντησιν «μαζί άποφασίζουμε», ο βαθμός 2 εις την άπάντησιν «έγώ μάλλον παρά ο άνδρας μου», και ο βαθμός 1 εις την άπάντησιν «έγώ (ή σύζυγός)».

3. Αί έντεκ κοιναι αποφάσεις ήσαν: (1) ή χρήςις χρημάτων, (2) ή έπιλογή φίλων, (3) ή άγορά οικιακών σκευών, (4) ή άγορά επίπλων, και (5) αι αποφάσεις αι άφορούσαι εις τά τέκνα.

4. Ο βαθμός ίκανοποιήσεως ήτο θρόισμα βαθμών βασιζόμενον επί των τεσσάρων σημείων τής εκ του γάμου ίκανοποιήσεως. Είς εκαστον θέμα έδόθη ο βαθμός 5, έφ' όσον ή άπάντησις ήτο «πολύ άκανοποιημένη», 4 άν «άκανοποιημένη», 3 άν ή άπάντησις ήτο «δέν μπορώ να παραπονέθώ», 2 άν ή άπάντησις ήτο «αά μποροΰσαν να ήταν καλύτερα τά πράγματα», και ο βαθμός 1 άν ή άπάντησις ήτο «είμαι άπογοητευμένη».

5. Andrée Michel, «Comparative Data Concerning the Interaction in French and American Families», *Journal of Marriage and the Family*, 29: 2 (Μάιος 1967). Όλα τά στοιχεία και αι έρμηνείαι τής παρούσης μελέτης τής συγγραφείας αι άφορούσαι εις την γαλλικήν οίκογένειαν έλήφθησαν από την άρχικην μορφήν τής εργασίας, ή όποια άνεγνώσθη ένόπιον του Έκτου Παγκοσμίου Κογκρέσσου Κοινωνιολογίας εις Evian τής Γαλλίας, 4-11 Σεπτεμβρίου 1966. Έπίσης, ή

γένεταν τῆς πόλεως Detroit, κατόπιν σχετικῆς μελέτης τοῦ Blood καὶ Wolf<sup>2)</sup>, ὅπου ἡ ἀπόκτησις τέκνων ἐπαυξάνει τὴν ἐξουσίαν τοῦ συζύγου. Εἰς τὴν Γαλλίαν (καὶ εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας) ἡ ἐξάρτησις τῆς γυναίκος ἐκ τοῦ συζύγου τῆς αὐξάνει εἴτε διότι παύει αὐτὴ νὰ ἐργάζεται μετὰ τὴν τεκνοποιίαν εἴτε ἕνεκα τῶν νέων εὐθυνῶν τῶν δημιουργουμένων ἐκ τῆς τεκνοποιίας. Διὰ τὴν Ἑλληνίδα, ἐν τούτοις, ἡ μητρότης δὲν ἀποτελεῖ τόσον κρίσιμον μεταβατικὴν περίοδον, ὡς συμβαίνει τοῦτο διὰ τὰς Γαλλίδας.

Ἐπάρχουν ἐνδείξεις ἐξ ἄλλων συγκεντρωθέντων στοιχείων, ὅτι ἡ μητρότης εἰς τὴν Ἑλλάδα συμβιβάζεται μετὰ τὸν ρόλον τῆς ἐργαζομένης μητρός, κυρίως διότι ὑπάρχουν γυναῖκες συγγενεῖς (καὶ ἰδίως μάμμαι), αἱ ὅποια κατοικοῦσαι πλησίον τοῦ ζευγους εἶναι πρόθυμοι νὰ φυλάσσουν τὰ παιδιὰ κατὰ τὰς ὥρας ἐργασίας τῆς μητρός τῶν.<sup>3)</sup>

Ἡ μείωσις τῆς ἐξουσίας τοῦ Ἑλληνοσ συζύγου, ἡ ὅποια ἀρχίζει μετὰ τὴν γέννησιν τέκνων, ὀφείλεται ἐν μέρει εἰς τὸ ὅτι αἱ περὶ μορφώσεως τῶν παιδῶν ἀποφάσεις ἐμπιπνουν εἰς τὴν δικαιοδοσίαν τῆς συζύγου (εἰς 62% τῶν περιπτώσεων τὰ περὶ μορφώσεως θέματα ἦσαν ἀποφάσεις γυναικῶν). Οὕτως, ὅταν ἐντὸς τῆς οἰκογενείας ὑπάρχουν τέκνα προσοικτικῆς ἡλικίας, ὁ σύζυγος ἐξακολουθεῖ ἄσκαν ἐξ ἴσου ἰσχυρὰν ἐπιρροὴν ἐπὶ πασῶν τῶν λοιπῶν ἀποφάσεων ὡς καὶ κατὰ τὴν πρό τῆς τεκνοποιίας περίοδον· ἀλλὰ γενικῶς ὁ βαθμὸς τῆς ἐξουσίας του ἐλαττοῦται, ἐπειδὴ εἰς τὰς ἀποφάσεις περὶ ἀνατροφῆς τῶν τέκνων βαρύνουσιν γνῶμην ἔχει ἡ σύζυγος.

Γενικῶς, φαίνεται ὅτι ἡ παρουσία τέκνων παρέχει εἰς τὴν Ἑλληνίδα σύζυγον ἠδξήμένα δικαιώματα ὥστε νὰ λαμβάνη καὶ νὰ ἐπιηρεάζη ἀποφάσεις, καὶ κυρίως ἐκεῖνας αἱ ὅποια ἔχουν ἄμεσον σχέσιν πρὸς τὰ τέκνα. Τὰ δικαιώματα ταῦτα ἐνισχύονται αὐξανομένης τῆς ἡλικίας τῶν τέκνων. Παρομοίᾳ τᾶσι παρατηρεῖται καὶ εἰς τὴν γαλλικὴν οἰκογένειαν, ἀλλὰ αὐτὴ ἀρχίζει μετὰ τὴν περίοδον τῆς σχολικῆς ἡλικίας, ἐνῶ εἰς τὴν Ἑλλάδα ἡ τοιαύτη τᾶσι παρατηρεῖται ἄμεσως μετὰ τὴν γέννησιν τέκνου.

Ἡ ἐπαγγελματικὴ ἀπασχόλησις τῶν γυναικῶν. Τὰ συγκριτικὰ στοιχεῖα τοῦ πίνακος 2 διὰ τὰς ἑλληνικὰς καὶ γαλλικὰς ἀστικὰς οἰκογενείας δεικνύουν ὅτι εἰς τὴν Ἑλλάδα, καθὼς καὶ εἰς τὴν Γαλλίαν (ὡς

ΠΙΝΑΞ 2. Βαθμοὶ ἐξουσίας καὶ κατάστασις ἀπασχόλησεως τῆς συζύγου

Βαθμοὶ ἐξουσίας	Ἀπασχόλησις τῆς συζύγου	
	Ἐργαζόμεναι	Μὴ ἐργαζόμεναι
Ἑλλάς (γυναῖκες ἀποκρινόμεναι)	2,33	2,78
Ἑλλάς (ἄνδρες ἀποκρινόμενοι)	2,97	3,12
Γαλλία	1,90	2,03

Τὸ τέταρτο στατιστικὸν σημαντικόν εἶ' ἐπίπεδον πιθανότητος .05 διὰ τὰς ἀποκρίσεις Ἑλληνίδας, ἀλλ' οὐκ σημαντικόν διὰ τοὺς ἀποκρίθεντας ἄνδρας.

ἐπίσης καὶ εἰς τὰς Ἡνωμένας Πολιτείας<sup>3)</sup>, ἡ ἐπαγγελματικὴ ἀπασχόλησις τῆς συζύγου ἐλαττώνει τὸν βαθμὸν ἐξουσίας τὸν ἀσκούμενον ὑπὸ τοῦ συζύγου τῆς. Ἀλλὰ εἶναι λίαν ἐνδιαφέρον νὰ ἐξετάσωμεν τὰ εἶδη τῶν ἀποφάσεων τὰς ὁποίας λαμβάνει συνήθως ἡ ἐργαζομένη σύζυγος. Αὐταὶ ἀφοροῦν εἰς τὴν καθόλου ἀγωγήν τοῦ τέκνου, εἰς τὴν ἀγοράν ἱματισμοῦ δι' ὀλόκληρον τὴν οἰκογένειαν, τὴν ἀγορὰν ἐπίπλων καὶ ἄλλων εἰδῶν οἰκιακῆς χρήσεως καὶ, σπανιώτερον, τὴν διαχείρισιν τοῦ οἰκογενειακοῦ προϋπολογισμοῦ τῶν χρημάτων.

Ὅλαι αἱ ἀποφάσεις αὐταὶ συνήθως λαμβάνονται ὑπὸ τῆς συζύγου καὶ σχεδὸν πάντοτε ὑπὸ τῆς ἐργαζομένης συζύγου. Ἀντιθέτως αἱ λαμβανόμεναι συνήθως ἀποφάσεις ὑπὸ τοῦ συζύγου, αἱ ἀφορῶσαι εἰς τὴν ἐπιλογὴν φίλων καὶ τὴν χρησιμοποίησιν τοῦ ἐλευθέρου χρόνου, ὡς καὶ ἐκεῖνα, αἱ ὅποια συνήθως λαμβάνονται ἀπὸ κοινοῦ καὶ αἱ ὅποια ἀφοροῦν εἰς τὸν ἀριθμὸν τῶν τέκνων καὶ τὰς σχέσεις μετὰ τῶν πενητέρων, δὲν ἐπιηρεάζονται ὑπὸ τῆς ἐπαγγελματικῆς ἀπασχόλησεως τῆς συζύγου. Οὕτω, καίτοι αἱ σύζυγοι αἱ ἔχουσαι ἴδιον εἰσοδῆμα δύναται νὰ λαμβάνουν πλειονὰς ἀποφάσεις ἐντὸς τῆς ἑλληνικῆς οἰκογενείας, ἡ ἐξουσία τῶν αὐτῶν περιορίζεται εἰς τὰς ἀποφάσεις αἱ ὅποια προστιδιάζουν περισσότερο ἐν τῇ γυναικῇ, καὶ δὲν ἀπειλεῖ ἄμεσως τὴν θέσιν τοῦ συζύγου εἰς τὴν οἰκογένειαν.

Συγκρίνοντες τὰς ἀπαντήσεις ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν ἐπὶ τῆς ἐπιδράσεως τὴν ὅποιαν ἔχει ἡ ἐπαγγελματικὴ ἀπασχόλησις τῆς συζύγου ἐπὶ τῆς λήψεως τῶν ἀποφάσεων, δυνάμεθα νὰ ἀποδώσωμεν τὴν σημαντικὴν ἀσμεφονίαν τῶν ἀπαντήσεων τῶν εἰς τὴν ἀπροθυμίαν τοῦ ἀνδρὸς νὰ παραδεχθῇ ὅτι ἡ ἐπαγγελματικὴ ἀπασχόλησις τῆς συζύγου του μειώνει τὴν ἐξουσίαν του ὡς πρὸς τὴν λήψιν ἀποφάσεων εἴτε εἰς τὴν ζωηρὰν ἐπιθυμίαν τῆς ἐργαζομένης συζύγου νὰ ὑπερβάλλῃ τὴν θέσιν τῆς εἰς τὴν ὅλην διάρθρωσιν τῆς οἰκογενειακῆς ἐξουσίας.

Ἡ πρώτη ἐξήγησις φαίνεται περισσότερο πιθανή,

3. Robert O. Blood, Jr., «The Measurement and Bases of Family Power: A Rejoinder», *Marriage and Family Living*, Νοέμβριος 1963, σελ. 475-478.

συγγραφεὶς προσήρμοσε μέρη τῆς ὑπὸ τῆς Michel μεταφράσεως τοῦ ἀρχικοῦ ἐρωτηματολογίου τοῦ Robert Blood διὰ τὴν μελέτην τῆς ἑλληνικῆς οἰκογενείας.

1. Robert O. Blood, Jr. καὶ Donald M. Wolfe, *Husbands and Wives*, New York: The Free Press, a Division of the Macmillan Co., 1960, σελ. 42-43.

2. Constantina Safilios-Rothschild, «The Decision to Have Children in Urban Greece», μὴ εἰσέτι ἐκδοθὲν ἄρθρον σχετικῆς ἐρευνῆς.

δεδομένου ότι πολύ Ισχυραί εκ παραδόσεως άξίαι εις τήν Έλλάδα άπαιτοϋν, όπως ο άνήρ είναι ο Ισχυρός άρχηγός τής οίκογενείας, ή άπόλυτος έξουσία του όποιου δέν δύνανται να άμφοισβητηθή.

Λαμβανομένης ύπ' όψιν τής πολιτιστικής αύτης πραγματικότητας είναι πολύ δύσκολον διά τόν Έλληνα να παραδεχθή ότι δέν είναι άπόλυτα κυρίαρχος τής οίκογενείας του, έστω και όταν γνωρίζη ότι πράγματι δέν είναι. Τούναντίον, εις τήν περίπτωση τών γυναικών δέν ύπάρχον γνωστή πρότυπα Ισχυροϋ φεμινισμού, έστω και διά τās έργαζόμενας, γεγονός τó όποιον θά ήτο δυνάτön να έξηγήση πιθανήν προκατάληψιν εις τās άπαντήσεως των, ένεκα έπιθυμίας των να υπερβάλλουν τήν έξουσίαν των έντός τής οίκογενείας.

Η μόρφωσις του συζύγου. Τά συγκριτικά στοιχεία του πίνακος 3 διά τās έλληνικάς και γαλλικάς οίκογενείας δεικνύουν ότι εις τās άστικές περιοχάς τής Έλλάδος, όσον ευρύτερα είναι ή μόρφωσις του συζύγου τόσον ολιγότερον αυταρχικοί είναι ούτος. Αντιθέτως, ύπάρχει ή τάσις να αύξάνη ή έξουσία του Γάλλου συζύγου, καθ' όσον αύξάνει ή μορφωτική συγκρότησις του.

Η άνάλοσις τών δεοντολογικών δεδομένων τών συγκεντρωθέντων κατά τήν αύτην έρευνα δεικνύει ότι ή μόρφωσις άπολυτρώνει τους Έλληνας εκ τών εκ παραδόσεως προκατάληψεων ούτως, ώστε να προσβλέπουσιν πρός τās συζύγους τών ως ίσοτίμους—συμτρόφους και φίλας—τόν όποιον τήν γάμον πρέπει να ζητοϋν πρό τής λήψεως άποφάσεων, και εις τās όποιās πρέπει να παρέχεται ή πρωτοβουλία να λαμβάνουν μόνα αύται ώρισμένα άποφάσεις.<sup>1</sup> Η μόρφωσις, έντός του έλληνικού πολιτιστικού πλαισίου, φαίνεται ότι συνδέεται με περισσότερον εκσυγχρονισμένους και φιλελευθερούς τρόπους συμπεριφοράς, οι όποιοι εννοοϋν ίσοτιμίαν κατά τήν άσκησην τής έξουσίας μεταξύ τών συζύγων. Αντιστοίχως, όσάκις ο σύζυγος δέν ήτο μορφωμένος, είχε τήν τάσιν να αντιμετωπίζη τήν σύζυγόν του ως άπλην οίκοκυράν και μητέρα τών τέκνων του, και όποσδήποτε ως ύποταλή του. Τουιστρόφους, δέν ήτο πρόθυμος να επιτρέπη εις αύτην τήν λήψιν άποφάσεων.

Ός πρός τούτο φαίνεται ότι ύφίσταται συμφωνία μεταξύ τής τηρουμένης ύπό τών Έλλήνων άνδρών στάσεως ως πρός τήν ένδεδειγμένη άμοιβαίως συμπεριφοράν τών συζύγων, και τής προμνησθεισης τακτικής των ως πρός τήν λήψιν άποφάσεων.

Τό έπαγγελμα του συζύγου. Διά λόγους συγκρίσεως, ήκολουθήσαμεν τόν αυτών τρόπον κατατάξεως τών επαγγελμάτων, όπως και εις τήν γαλλι-

ΠΙΝΑΞ 3. Βαθμοί έξουσίας και επίπεδον μορφώσεως του συζύγου

Βαθμοί έξουσίας	Έπίπεδον μορφώσεως του συζύγου			
	Άπόφοιτοι Στοιχειώδους Έκπαιδύσεως	Μερικαί τάξεις Γυμν.	Άπόφοιτοι Γυμνασίου	Πανεπιστημιακή Έκπαίδευσ.
Έλλάς	2,98	2,75	2,58	2,57
Γαλλία	1,95	—	2,01	2,04

Χς στατιστικός σημαντικόν δι' έπίπεδον πιθανότητας .01 (Έλλάς)

κήν μελέτην (Πίναξ 4). Καθ' ύπαρχούσας ένδειξεις, εις τήν Έλλάδα φαίνεται ότι οι πλέον αυταρχικοί σύζυγοι είναι (α) οι ιδιοκτητα βιοτεχνιών και έπιχειρήσεων όλων τών μεγεθών, και (β) οι ήμειοδικευμένοι και άνειδίκευτοι έργάται. Έξ άλλου, οι άσκούντες έπιστημονικά επαγγέλματα, οι άνωτεροι διοικητικοί ύπάλληλοι, οι διευθυνταί έπιχειρήσεων και οι δημόσιοι ύπάλληλοι οι κατέχοντες άνωτέρας θέσεις, είναι οι ελάχιστα αυταρχικοί. Έν τούτοις, είναι πολύ δύσκολον να γίνη ο διαχωρισμός τής επιδράσεως του επαγγέλματος αυτού καθ' έαυτού και τής μορφώσεως επί του βαθμού τής άσκουμένης έξουσίας ύπό εκάστου συζύγου. Έπί παραδείγματι, 66% τών ιδιοκτητών έπιχειρήσεων και βιοτεχνιών έχουν μόνον στοιχειώδη εκπαίδευσιν, παράγων ο όποιος θα ήδύνατο, εις μέγαν βαθμόν, να έξηγήση τās εκ παραδόσεως άξίας και ακολουθήσων τήν αυταρχικήν των συμπεριφοράν έντός τών κόλπων τής οίκογενείας.

Έν αντιθέσει πρός τās έλληνικά πορίσματα, τās γαλλικά στοιχεία δεικνύουν ότι οι ελάχιστα αυταρχικοί σύζυγοι είναι οι ήμειοδικευμένοι και άνειδίκευτοι έργάται και ότι ή έξουσία του συζύγου τείνει να αύξάνη καθόσον αύξάνει ο βαθμός τής δεξιοτήτος, ή όποια άπαιτείται διά τήν άσκησην του επαγγέλματος αυτού, και ο βαθμός γοήτρου του επαγγέλματός του.

Ότε υπελογισθη δείκτης κοινωνικής θέσεως επί τη βάσει τής μορφώσεως και του επαγγέλματος του συζύγου, διεπιστώθη και πάλιν ότι ή έξουσία του συζύγου εις τήν Έλλάδα ήτο πολύ ύψηλή μεταξύ τών κατωτάτης κοινωνικής θέσεως προσώπων (κατωτάτης κοινωνικής τάξεως) και ελαχίστη μεταξύ τών έχόντων ύψηλήν κοινωνικήν θέσιν (τών άνηκόντων ηλαδί εις τήν άνωτέραν και άνωτέραν-μέσην τάξιν).

Υψος άποδοχών του συζύγου. Τά στοιχεία τās καταχωριζόμενα εις τόν Πίνακα 5 διά τήν Έλλάδα και τήν Γαλλία είναι δυνάτön να συγκριθοϋν μόνον μέχρις ένός σημείου, δεδομένου ότι εις τήν ελληνικήν μελέτην τās στοιχεία ταυτα αναφέρονται μόνον εις μή έργαζόμενας συζύγους (ó μισθός του

1. Constantina Safilios-Rothschild «Marital Role Definitions by Urban Greek Spouses», έργασία άναγνωσθείσα ένώπιον συνεδριάσεων του Έθνικού Συμβουλίου Οίκογενειακών Σχέσεων, εις Toronto του Canada, 21 Οκτωβρίου 1965.

ΠΙΝΑΞ 4. Βαθμοὶ ἐξουσίας καὶ ἐπαγγελματικαὶ κατηγορίαι

Βαθμοὶ ἐξουσίας	Ἐπαγγελματικαὶ κατηγορίαι						
	Ἀνεπίδευτοι καὶ ἡμιεπίδευτοι ἐργάται	Εἰδικευμένοι ἐργάται	Εἰδικευμένοι* ὑπάλληλοι	Βιοτέχναι* καὶ ἔμποροι*	Μέσοι διοικητικοὶ ὑπάλληλοι*	Ἀνώτεροι διοικητικοὶ ὑπάλληλοι*	Ἐλεύθερα ἐπαγγέλματα
Ἑλλάς	28,6	2,66	2,68	2,94	2,53	2,60	2,36
Γαλλία	17,9	2,00	2,00	—	2,05	2,02	2,08

\* Αἱ ἐπαγγελματικαὶ αὐταὶ κατηγορίαι δὲν εἶναι δυνατόν νὰ ἀποδοθῶν ἀκριβῶς μὲ τὰς ἀντιστοιχοῦς ἐπαγγελματικὰς κατηγορίας τὰς ἀπαντωμένας εἰς ΗΠΑ. Ἡ κατηγορία «*employs qualifiés*» περιλαμβάνει τὰ κατώτερα ὑπαλλήλικα ἐπαγγέλματα, γραφεῖοι καὶ πωλήσεων. Ἡ τὸν «*artisans et commerçants*» τοὺς ἰδιοκτητὰς μικρῶν βιοτεχνιῶν καὶ ἐπιχειρήσεων ὁλῶν τῶν μεγεθῶν. Ἐς «*cadres moyens*» χαρακτηρίζονται τὰ χαμηλοτέρου ἐπιπέδου ἐπιστημονικὰ ἐπαγγέλματα καὶ ἄλλα μέσου ἐπιπέδου διοικητικὰ θέσεις. Ἡ κατηγορία «*cadres supérieurs*» περιλαμβάνει ἐπιστημονικὰ ἐπαγγέλματα καὶ ἄλλας Α' κατηγορίας θέσεις, ὡς αἱ τῶν διευθυντῶν καὶ ἀνωτέρων διοικητικῶν ὑπαλλήλων.

ΠΙΝΑΞ 5. Βαθμοὶ ἐξουσίας καὶ ἐπίπεδα μηνιαίου μισθοῦ

Βαθμοὶ ἐξουσίας	Ἐπίπεδα μηνιαίου μισθοῦ					
	Κάτω τῶν 1.000 δρχ.	1.000 - 2.000	2.001 - 3.000	3.001 - 4.000	4.001 - 6.000	Ἄνω τῶν 6.000 δρχ.
Ἑλλάς	3,61	2,99	2,77	2,26	2,87	2,73
Γαλλία	Κάτω τῶν 500 φράγκων	501 - 1.000	1.001 - 1.500	1.501 - 2.500	2.501 - 4.000	Ἄνω τῶν 4.000 φράγκων
	1,88	1,97	1,95	1,98	2,00	2,20

συζύγου δὲν ἦτο δυνατόν νὰ ἀπομονωθῆ ὅπου εἰργάζετο καὶ ἡ σύζυγος). Ἐνεκα τούτου, εἰς τὸν Πίνακα 5 παραλείπονται τὰ στοιχεία τὰ ἀφορῶντα εἰς τὰς ἐργαζομένας συζύγους. Ἐφ' ὅσον δὲ αἱ περὶ μισθοῦ πληροφορίαι εἶναι ἀκριβεῖς καὶ βάσιμοι, τὰ διὰ τὴν Ἑλλάδα ὑπάρχοντα στοιχεία δεικνύουν ὅτι οἱ σύζυγοι μὴ ἐργαζομένον γυναικῶν ἀσκοῦν μεγαλύτερον βαθμὸν ἐξουσίας, ὅταν αἱ ἀποδοχαὶ αὐτῶν εἶναι μικραὶ (μικρότερα τῶν 2.000 δρχ. ἢ \$ 67 κατὰ μῆνα) παρὰ εἰς τὰς περιπτώσεις ὑψηλῶν μισθῶν (ἄνω τῶν 6.000 δρχ. ἢ \$ 200 κατὰ μῆνα). Ἡ σχέση τῆς αὐτῆ μεταξὺ εἰσοδήματος καὶ ἐξουσίας δὲν εἶναι σταθερά, δηλ. ὅπου ὁ μισθὸς τοῦ συζύγου εἶναι μεγαλύτερος δὲν σημαίνει ὅτι καὶ ἡ ἐξουσία του εἶναι κατ' ἀνάγκην μικρότερα. Καὶ τοῦτο ὀφείλεται πιθανῶς εἰς τὸ ὅτι οἱ ἐχοντες ὑψηλὰς ἀποδοχὰς εἰς τὴν Ἑλλάδα δὲν εἶναι κατ' ἀνάγκην οἱ πλέον μορφωμένοι. Οὕτως, ὀρισμένοι σύζυγοι ἀνήκοντες εἰς ὑψηλοτέραν μισθολογικὴν κλίμακα δυνατόν νὰ εἶναι περισσότερο ἀυτάρκητοι ἀπὸ ὀρισμένους ἄλλους συζύγους μὲ χαμηλοτέρας ἀποδοχὰς, ἔνεκα τῆς διαφορᾶς μορφώσεως.

Γενικῶς φαίνεται ὅτι εἰς τὴν Ἑλλάδα, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὰς κατ' ἐξοχὴν βιομηχανικῶς ἀνεπτυγμένας χώρας, ὡς αἱ Ἡνωμένοι Πολιτεῖαι, ἡ Γαλλία καὶ ἡ Γερμανία, ἡ μεγάλη μόρφωσις τῶν συζύγων,

ἡ ἀπασχόλησις του εἰς ἐξειδικευμένον ἐπάγγελμα ἢ ἐπάγγελμα γοήτρου καὶ μὲ ὑψηλὸν μισθόν, τείνουν μᾶλλον νὰ μειώσουν παρὰ νὰ ἀυξήσουν τὴν ἐξουσίαν ἐντὸς τῆς οἰκογενείας.<sup>1</sup> Ἡ διαφορὰ αὕτη δυνατόν νὰ ἐξηγηθῆ ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἐξῆς ἑλληνικῶν φαινομένων, τὰ ὁποῖα πιθανώτατα παρατηροῦνται καὶ εἰς ἄλλας ἀναπτυσσομένας χώρας, τῶν ὁποίων ἡ ἀστικοποίησις συντελεῖται μὲ ταχὺν ρυθμόν:

(α) Ἡ πλειονότης τῶν ἐμποροὑπαλλήλων, τῶν ἡμιεδικευμένων καὶ ἀνεπίδευτων ἐργατῶν χαμηλῆς μορφώσεως καὶ οἰκονομικῆς θέσεως, τῶν κατοικοῦντων σήμερον εἰς τὰς Ἀθήνας, εἶναι ἀγροτικῆς προελεύσεως καὶ ἀνατροφισθῆ καὶ ἔχουν προσφάτως μόνον μεταναστεύσει εἰς τὰς Ἀθήνας (κατὰ τὰ τελευταῖα 10 ἔως 15 ἔτη). Ἐφ' ὅσον εἰς τὰς ἀγροτικὰς περιοχὰς ἡ κατὰ παράδοσιν ὑπὸ τοῦ ἄρρενος κυριαρχουμένη οἰκογενειακὴ διάρθρωσις συνεχίζει ἐπικρατοῦσα, οἱ ἄνδρες αὐτοὶ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς κοινωνικοποιήσεώς των ἐδιδάχθησαν τὰς πατροπα-

1. Αἱ πληροφορίαι ἀ ἀφορῶσαι εἰς τὴν ἀμερικανικὴν ἀστικὴν οἰκογένειαν ἐλήφθησαν ἐκ τῶν Blood καὶ Wolfe, ἐνθ' ἄνωτέρω, σελ. 28-34. Αἱ πληροφορίαι αἱ ἀφορῶσαι εἰς τὴν γερμανικὴν οἰκογένειαν ἐλήφθησαν ἐκ τοῦ ἔργου τοῦ Rene König, τὸ φέροντος τὸν τίτλον «*Family and Authority: The German Father in 1955*», *The Sociological Review*, 5: 1 (1957), καὶ ἰδιαίτερος ἐκ τῶν σελίδων 123-125.

ΠΙΝΑΞ 6. Βαθμοί εξουσίας και διαφοραί εις μόρφωσιν

Βαθμοί εξουσίας	Διαφοραί εις μόρφωσιν		
	Αί σύζυγοι μεγαλύτερας μορφώσεως	Σύζυγοι ίσως μορφώσεως	Αί σύζυγοι κατωτέρας μορφώσεως
Έλλάς	2,67	2,80	2,67
Γαλλία	1,85	1,99	2,07

X2 στατιστικός σημαντικός δι' επίπεδον πιθανότητας .01 (Έλλάς)

ραδότες άξίαι συμφώνως πρὸς τὰς ὁποίας ὁ ἀνήρ τῆς οἰκογενείας ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ ἐπιβάλλῃ τὴν γνώμην τῶν εἰς ὅλας τὰς ἀποφάσεις τῆς οἰκογενείας, ἀπλῶς καὶ μόνον διότι εἶναι ἀνήρ, ἀσχέτως τῆς μορφώσεως, τοῦ ἐπαγγέλματος ἢ τῆς πρὸς μᾶθσιν ἱκανότητός του. Οἱ σύζυγοι οὗτοι εἶναι λίαν ἀπρόθυμοι νὰ παραχωρήσουν οἰονδήποτε μέρος τῆς εξουσίας τῶν εἰς τὰς συζύγους τῶν, τὰς ὁποίας θεωροῦν οἰκοκυράς καὶ μητέρας, ὑποτελεῖς εἰς τὴν θέλησιν τῶν.<sup>1</sup>

(β) Ἡ μόρφωσις, καὶ ἰδιαιτέρως ἡ πανεπιστημιακὴ μόρφωσις, συμβάλλει σημαντικῶς εἰς τὴν ἀπελευθέρωσιν τῶν Ἑλλήνων ἀνδρῶν ἐκ τῆς πατροπαραδότου προκαταλήψεως περὶ ἀνδρικῆς κυριαρχίας, οὕτως, ὥστε νὰ καθίστανται οὗτοι πρόθυμοι νὰ παραχωροῦν εἰς τὰς συζύγους τῶν τὸ δικαίωμα νὰ λαμβάνουν ὀρισμένα ἀποφάσεις καὶ νὰ ζητοῦν τὴν γνώμην τῶν δι' ἄλλα. Συνήθως, οἱ μορφωμένοι ἄνδρες ἔχουν φιλελευθέρως ἰδέας καὶ ἐπιθυμοῦν τὴν μεταβολὴν τῆς κατὰ παράδοσιν κοινωνίας. Μία ἐκ τῶν φιλελευθέρων αὐτῶν ἰδεῶν ἀφορᾷ εἰς τὴν θέσιν τῶν γυναικῶν εἰς τὴν οἰκογένειαν καὶ τὴν κοινωνίαν.

(γ) Εἰς τὴν Ἑλλάδα, ὡς καὶ εἰς πολλὰς ἄλλας ἀναπτυσσομένας χώρας, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὰς ἐκβιομηχανισμένας χώρας, ἡ ἀξία ἐνὸς ἀνδρός δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ μετρηθῇ μὲ κριτήριον τὸ ὕψος τῶν ἀποδοχῶν του. Τὸ φαινόμενον οὗτο ὀφείλεται εἰς τὸ ὅτι ἐξ αἰτίας τῆς ἀσταθοῦς ἐλληνικῆς οικονομίας<sup>2</sup> καὶ τοῦ μεγάλου ποσοστοῦ ἀνεργίας κατὰ τὰ μεταπολεμικὰ ἔτη, καὶ οἱ ἐπαρκῶς παιδείουμένοι δὲν ἠδύναντο πάντοτε νὰ εὑρῶν ἐργασίαν ἢ ἡ ἀμοιβὴ διὰ τὴν ἐργασίαν τῶν ἦτο πολὺ πενιχρά. Οὕτως, ὁ σάκις δὲν ἦτο εἰς θέσιν κανεὶς νὰ κερδίσῃ ἀρκετὰ χρήματα ἢ ἦτο ἀνεργός, τὸ γεγονός αὐτὸ δὲν εἶχεν ἀντίκτυπον εἰς τὴν ἐπάρκειαν του ὡς ἀνδρός ἀλλὰ ἠρμηνεύετο μᾶλλον ὡς ἀποτυχία τοῦ κυβερνητικοῦ προγραμματισμοῦ καὶ τῆς διοικήσεως.

Ἡ μόρφωσις καὶ αἱ δεξιότητες τοῦ Ἑλλήνος συζύγου (καὶ τὸ εἰσόδημα αὐτοῦ) ἐπιδροῦν ἐπὶ τῆς ἰσορροπίας τῆς οἰκογενειακῆς εξουσίας κατὰ τρόπον διάφορον ἐκεῖνου τῆς μορφώσεως, τοῦ ἐπαγγέλ-

ματος καὶ τοῦ εἰσοδήματος τοῦ Γάλλου ἢ τοῦ Ἀμερικανοῦ συζυγοῦ αἰτία τούτου εἶναι ὅτι αἱ κρατούσαι ἀντιλήψεις εἰς τὰς ἀναπτυσσομένας εἶναι αἰσθητῶς οἰαφοροὶ τῶν κρατούσων εἰς τὰς ἐκβιομηχανισμένας χώρας. Εἰς τὰς πρώτας ἰσχύει εἰσέτι ἡ ἐκ παραδοσεως ἀντιλήψις τοῦ επικρατοῦντος φύλου. Μιονον οἰα τῆς μορφώσεως ἀποβάλλουν τὴν πατροπαραδοτον αὐτὴν πεποιθησιν. Οὕτως, ἡ μόρφωσις, ἀν καὶ οὐκ συνεπαγεται κατ' ἀνάγκην εὐμενεῖς οἰκονομικὰς συνθήκας, συνήθως δρᾷ ὡς δύναμις ἐκσυγχρονισμοῦ καὶ οἰευρυνσεως τῆς ἀντιλήψεως. Εἰς τὰς κατ' ἐξοχὴν ἐκβιομηχανισμένας κοινωνίας, οἱου επικρατεῖς περισσοτερον τὸ πνεῦμα τῆς ἰσοτιμίας, ὁ ἀνήρ οὐναὶ νὰ ἀσκήῃ εξουσίαν μόνον, οἱαν εἶναι εἰς ἕσιν νὰ ἀποδείξῃ ὅτι ἔχει ἀξιόλογα προσοντα—εὐρεῖαν μορφωσιν, ἐξειδικευμένον ἐπαγγέλμα, ὑψηλὸν εἰσοδήμα—καὶ ὅταν ἔχη τὰ προσοντα αὐτὰ εἰς μεγαλύτερον βαθμὸν ἀπὸ τὴν σύζυγον του.

Διαφορὰ μορφώσεως μεταξύ συζύγων. Ὁ πίναξ 6 οἰκνυεὶ ὅτι ἡ εξουσία τοῦ συζύγου εἰς τὴν Ἑλλάδα, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὴν Γαλλίαν, εἶναι μεγαλύτερα, ὅταν τὸ μορφωτικὸν ἐπίπεδον τῶν δύο συζύγων εἶναι τὸ αὐτο. Περαιτέρω ἀνάλυσις τῶν δεδομένων οἰκνυεὶ ὅτι, ὅταν τύχη οἱ σύζυγοι νὰ ἔχουν τὴν αὐτὴν ἐκπαίδευσιν, τὸ ἐπίπεδον τῆς καταρτίσεως τοῦ εἶναι λίαν χαμηλόν: 72% αὐτῶν εἶχον συμπληρώσει ἔξ ἕως ἐννεα τάξεις σχολείου. Εἰς τὰς περιπτώσεις αὐτὰς τὸ χαμηλὸν ἐπίπεδον μορφώσεως τοῦ συζύγου, καὶ κατ' ἀκολουθίαν ἡ ἔμμονῃ αὐτοῦ εἰς τὰ πατροπαραδότα πρότυπα, ἐξηγῶν τὸν σχετικῶς ὑψηλὸν βαθμὸν εξουσίας τὸν ὁποῖον ἀσκει.

Ὅταν ὁ σύζυγος ὑπερτερῇ μορφωτικῶς τῆς συζύγου του, ἔχει τὴν τάσιν νὰ παραχωρῇ εἰς αὐτὴν μεγαλύτεραν ἐξουσίαν ὡς πρὸς τὴν ληψὴν ἀποφάσεων, διότι ἔχει εὐρύτεραν μόρφωσιν καὶ ἐπομένως περισσότερον φιλελευθέρως ἀντιλήψεις. Ὅταν τὸ μορφωτικὸν ἐπίπεδον τῆς συζύγου εἶναι χαμηλόν, τὸ ἐπίπεδον μορφώσεως τοῦ συζύγου εἶναι ἐκεῖνο, τὸ ὁποῖον καθορίζει τὸ ποσοστὸν ἐξουσίας τὸ ὁποῖον θὰ ἀσκήσῃ ὁ ἴδιος. Ὅταν ὁμοῦς ἡ σύζυγος ὑπερτερῇ εἰς μόρφωσιν τοῦ συζύγου, φαίνεται ὅτι τὸ ἐπίπεδόν τῆς αὐτὸ ἀνυψώνει τὴν θέσιν τῆς εἰς τὰ ὅμματα τοῦ συζύγου τῆς, εἰς τρόπον ὥστε νὰ εἶναι οὗτος πρόθυμος νὰ τὴν συμβουλευεταί, προκειμένου νὰ λη-

ΠΙΝΑΞ 7. Βαθμοί ἱκανοποιήσεως καὶ αἱ εἰς μόρφωσιν ἐπιτεύξεις τοῦ συζύγου

Βαθμοί ἱκανοποιήσεως	Αἱ εἰς μόρφωσιν ἐπιτεύξεις τοῦ συζύγου		
	Στοιχειώδης Ἑκπαίδευσις	Μέση Ἑκπαίδευσις	Πανεπιστημιακὴ Ἑκπαίδευσις
Έλλάς	3,60	3,53	3,81
Γαλλία	3,59	3,62	3,90

1. Safillios-Rothschild, «Marital Role Definitions by Urban Greek Spouses», βλ. ἄνωτερο.

2. Ἡ παρούσα μελέτη ἐδημοσιεύθη τὸ πρῶτον κατὰ Μάιον τοῦ 1967.



ΠΙΝΑΞ 8. Βαθμοὶ ἱκανοποιήσεως καὶ ἐπίπεδα μισθοῦ τοῦ συζύγου

Βαθμοὶ ἱκανοποιήσεως	Ἐπίπεδα μισθοῦ συζύγου					Ἄνω τῶν 6.000 δρχ.
	Κάτω τῶν 1.000 δρχ.	1.001 - 2.000	2.001 - 3.000	3.001 - 4.000	4.001 - 6.000	
Ἑλλάς	3,28	3,67	3,49	3,74	3,60	3,91
Γαλλία	3,40	3,62	3,56	3,83	3,83	4,10

φοῦν ἀποφάσεις προσιδιάζουσαι εἰς τὴν ιδιότητά της ὡς γυναικός, ἢ καὶ νὰ ἐπιτρέψῃ εἰς αὐτὴν μόνην τὴν λήψιν ἀποφάσεως. Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι αἱ περιπτώσεις αὗται δὲν ἦσαν πολυάριθμοι (17 περιπτώσεις) καὶ ἡ διαφορά τοῦ μορφωτικοῦ ἐπίπεδου εἶναι λίαν σημαντικὴ, δεδομένου ὅτι 65% τῶν θηλέων ἦσαν ἀπόφοιτοι γυμνασίου ἢ πανεπιστημίου καὶ 88% τῶν ἀρρένων εἶχον συμπληρώσει μόνον ἕξ ἕως ἑννέα τάξεις σχολείου.

Εἶναι ἀξιοσημείωτον ὅτι ἡ περὶ «προσόντων» θεωρία τοῦ Blood φαίνεται ὅτι ἰσχύει, τοῦλάχιστον ἐν μέρει, περισσότερον διὰ τὰς Ἑλληνίδας παρά διὰ τοὺς Ἕλληνας. Ἡ ἐπαγγελματικὴ ἀπασχόλησις τῆς συζύγου ἢ ἡ ἀνωτέρα (ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν σύζυγον αὐτῆς) μόρφωσίς της, συντελοῦν εἰς τὴν αὔξησιν τῆς ἐξουσίας αὐτῆς ἐντὸς τῆς οἰκογενείας, διότι τὰ προσόντα της καταδεικνύουσι τόσον ἐκδηλοῦς τὰς ἰκανότητάς της, ὥστε καὶ οἱ συντηρητικώτεροι τῶν ἀνδρῶν νὰ παραδέχονται, κατ' ἀνάγκην, τὴν ἀξίαν της. Εἰς τὴν Γαλλίαν τὸ ἰσοζύγιον τῶν προσόντων, καὶ εἰς τὴν προκειμένην περίπτωσιν τῆς μορφώσεως τῶν συζύγων, φαίνεται νὰ ἐξηγῆ τὸ ἰσοζύγιον τῆς ἐξουσίας εἰς τὴν οἰκογένειαν.

*Ἱκανοποιήσις ἐκ τοῦ γάμου*

Καίτοι ἡ ἐκ τοῦ γάμου ἱκανοποίησις εἶναι κατὰ μέγα μέρος ὑποκειμενικὸν συναίσθημα, ἡ ἐπίδρασις ὀρισμένου ἀριθμοῦ «μεταβλητῶν» θὰ ἐξετασθῇ κατωτέρω. Τινὲς τῶν «μεταβλητῶν» τούτων ἀντικατοπτρίζουσι τὴν δυναμικὴν, τοῦ ἐνὸς ἐπὶ τοῦ ἄλλου, ἐπίδρασιν τῶν συζύγων.

Ἡ μόρφωσις τοῦ συζύγου. Εἰς τὴν Ἑλλάδα ὡς καὶ εἰς τὴν Γαλλίαν, ἡ ἱκανοποίησις τῆς συζύγου ἐκ τοῦ γάμου εἶναι πολὺ μεγαλύτερα ὅταν ὁ σύζυγος ἔχῃ ἀνωτέραν μόρφωσιν. Ἡ ἀνάλυσις δεοντολογικῶν δεδομένων δεικνύει ἐπίσης ὅτι αἱ περισσότεραι γυναῖκες προσδοκοῦν, ὅπως οἱ σύζυγοί των εἶναι σύντροφοι καὶ φίλοι, μεταχειρίζονται αὐτὰς ἰσοτιμῶς, καὶ ὅπως τὰς συμβουλεύονται κατὰ τὴν λήψιν ἀποφάσεων ἀφορωσῶν εἰς τὴν οἰκογένειαν.<sup>1</sup> Κατ' ἀκόλουθίαν δὲν θὰ ἀνεμνετο νὰ ἀντλοῦν ἱκανοποίησιν ἐκ τῆς ἐγγάμου σχέσεως, εἰμὴ μόνον εἰς περιπτώσιν κατὰ τὴν ὁποίαν θὰ συνῆπτον γάμους

μὲ Ἀθηναίους ἀποφοίτους πανεπιστημίων, οἱ ὅποιοι πιθανότατα θὰ ἱκανοποιῶν τὰς προσδοκίας των. Ἐν τούτοις, μικρὸν ποσοστὸν γυναικῶν, αἱ ὁποῖαι ἐμμένουν εἰς τὰς πατροπαράδοτους ἀρχὰς περὶ ἀνδρικῆς κυριαρχίας, εὐρίσκουν ἱκανοποίησιν ἐκ τοῦ γάμου των μὲ ὀλιγότερον μορφωμένους ἀνδρας (στοιχειώδους ἢ μέσης ἐκπαιδεύσεως), οἱ ὅποιοι συχνότατα πληροῦν τὰς περὶ κυριάρχου ἀρρένων προσδοκίας των.

Τὸ εἰσόδημα τοῦ συζύγου. Ὁ πίναξ 8 δεικνύει ὅτι, ἐνθ' εἰς τὴν Γαλλίαν ὑπάρχει σχεδὸν γραμμικὴ σχέσις μεταξὺ τοῦ βαθμοῦ ἱκανοποιήσεως καὶ τοῦ μισθοῦ τοῦ συζύγου, εἰς τὴν Ἑλλάδα μόνον εἰς τὰς ἀκραίας περιπτώσεις τῶν πολὺ χαμηλῶν καὶ τῶν πολὺ ὑψηλῶν μισθῶν συμβαίνει τοῦτο. Καὶ πάλιν πρέπει νὰ σημειωθῇ ὅτι διὰ τὴν Ἑλλάδα τὰ ἀνωτέρω στοιχεῖα ἀναφέρονται μόνον εἰς τὰς μὴ ἐργαζομένας συζύγους, ἐνθ' ἂν γαλλικὰ στοιχεῖα περιλαμβάνουν τὰς ἐργαζομένας καὶ τὰς μὴ ἐργαζομένας συζύγους.

Ὅτε ἐγένετο ὁμαδοποίησις ὄλων τῶν Ἑλληνίδων, τῶν ὁποίων οἱ σύζυγοι κερδίζουσι ὀλιγότερον τῶν 3.000 δραχμῶν κατὰ μῆνα (ἤτοι, ὀλιγότερον τῶν \$ 100 κατὰ μῆνα), ὁ μέσος βαθμὸς ἱκανοποιήσεως ἦτο 3,52, ἐνθ' ὁ μέσος βαθμὸς ἱκανοποιήσεως ὄλων τῶν γυναικῶν τῶν ὁποίων οἱ σύζυγοι κερδίζουσι ἄνω τῶν 3.000 δραχμῶν ἦτο 3,76. Κατὰ μέσον ὄρον λοιπὸν, ὅταν ὁ μισθὸς εἶναι πολὺ χαμηλὸς διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν βασικῶν ἀναγκῶν τῆς οἰκογενείας, ἡ ἱκανοποίησις εἶναι μικροτέρα ἐκείνης ἢ ὁποῖα παρατηρεῖται ὅταν ὁ μισθὸς ἐπαρκῆ διὰ τὰς καθημερινὰς ἀνάγκας. Ἡ ἱκανοποίησις, ἐν τούτοις, εἰς διάφορα μισθολογικὰ ἐπίπεδα ἐξαρτᾶται βασικῶς ἐκ τῶν ὑλικῶν προσδοκιῶν τῆς συζύγου (παρὰ ἐκ τοῦ ἀπολύτου ποσοῦ διαθέσιμων χρημάτων), καὶ πιθανὸν ἐκ τοῦ ἐὰν ὁ σύζυγος χρησιμοποῖ ὀλιγόληρον τὸν μισθὸν τοῦ διὰ τὴν οἰκογένειαν ἢ ὄχι.

Τὸ βιοτικὸν ἐπίπεδον δὲν θεωρεῖται ὡς κατ' ἐξοχὴν σημαντικὸν διὰ τὰς καλὰς σχέσεις τοῦ ζεύγους οὔτε ἀπὸ τῶς Ἑλληνίσις οὔτε ἀπὸ τῶς Ἑλληνίδας, οἱ ὅποιοι κατατάσσουσι τοῦτο πέμπτον εἰς ἀξίαν, μετὰ τὴν «σμφωνίαν χαρακτήρων καὶ τὴν ἀμοιβαίαν κατανόησιν», τὰς ἀεὶκθλήσεις ἀγάπης καὶ τρυφερότητος», τὴν «τεκνονομίαν», καὶ τὴν «σεξουαλικὴν συμφωνίαν».

1. Αἰδοῦθι.



ΠΙΝΑΞ 9. Ἰκανοποιήσις τῆς συζύγου ἐκ τοῦ γάμου καὶ διάρθρωσις τῆς οἰκογενειακῆς ἐξουσίας

Βαθμοὶ ἱκανοποιήσεως	Χαρακτήρ διάρθρωσεως οἰκογενειακῆς ἐξουσίας				
	Ἡ σύζυγος ἐπικρατεῖ	Ἡ σύζυγος ὑπερισχύει	Ἰσότης ἀποφάσεων	Ὁ σύζυγος ἐπικρατεῖ	
Ἑλλάς	3,44	3,82	3,53	3,53	
Γαλλία	3,55	3,57	3,86	3,65	
					Ὁ σύζυγος ὑπερισχύει
					3,86
					3,22

Ἡ ἀπασχόλησις τῆς συζύγου. Αἱ ἀπασχολούμεναι ἐπαγγελματικῶς σύζυγοι εἰς τὴν Ἑλλάδα εὐρίσκουν μικροτέραν ἱκανοποίησιν (βαθμὸς ἱκανοποιήσεως: 3,36) ἀπὸ τὰς μὴ ἐργαζομένας συζύγους (3,67). Ἡ αὐτὴ γενικὴ τάσις παρατηρεῖται καὶ εἰς Γαλλίαν (βαθμὸς ἱκανοποιήσεως ἐργαζομένων γυναικῶν-συζύγων: 3,60 καὶ μὴ ἐργαζομένων: 3,70).

Παρά τὸ ὅτι ἀδρομερῆς μόνον σύγκρισις εἶναι δυνατὴ, ἐφ' ὅσον εἰς τὴν αὐτὴν κατηγορίαν ἔχουν ὑπαχθῆ ὅλαι αἱ ἐργαζόμεναι γυναῖκες τῶν διαφορῶν ἐπαγγελματικῶν κατηγοριῶν, οἰαδήποτε καὶ ἂν εἶναι ἡ ἀμοιβὴ ἢ αἱ συνθήκαι ἐργασίας τῶν, εἶναι ἀξιολογητέον ὅτι ἡ ἀπασχόλησις τῶν γυναικῶν σχετίζεται μὲ ἓνα καὶ μόνον δεικτικὴν ἱκανοποιήσεως ἐκ τοῦ γάμου: τὴν ἱκανοποίησιν τὴν πηγαζουσάν ἐκ τοῦ βιοτικῶ ἐπιπέδου. Εἶναι ἀληθές ὅτι αἱ ἐργαζόμεναι σύζυγοι εἶναι ὀλιγότερον ἱκανοποιημένα μὲ τὸ βιοτικὸν τῶν ἐπίπεδον ἀπὸ τὰς μὴ ἐργαζομένας συζύγους, ἀλλ' ὅταν γίνεται ἐπανυπολογισμὸς τῶν βαθμῶν ἱκανοποιήσεως (καὶ αὐτὴν τὴν φοράν διὰ τῆς παραλείψεως τοῦ βαθμοῦ τοῦ βασιζομένου ἐπὶ τῆς ἱκανοποιήσεως ἐκ τοῦ βιοτικῶ ἐπιπέδου), δὲν ὑφίσταται διαφορὰ μεταξὺ ἐργαζομένων καὶ μὴ ἐργαζομένων γυναικῶν-συζύγων, ὡς πρὸς τὸν βαθμὸν ἱκανοποιήσεως αὐτῶν ἐκ τοῦ γάμου τῶν (ὁ βαθμὸς ἱκανοποιήσεως εἶναι 3,64 δι' ἀμφοτέρας τὰς κατηγορίας γυναικῶν). Ὁ λόγος διὰ τὸν ὅποιον αἱ ἐργαζόμεναι σύζυγοι μένουσιν ὀλιγότερον ἱκανοποιημένα μὲ τὸ βιοτικὸν ἐπίπεδον τῆς οἰκογενείας ὀφείλεται πιθανῶς εἰς τὰς μεγαλύτερας προσδοκίας τῶν, ὅσον ἀφορᾷ εἰς τὰς ἀνάσεις, τὸν ἱματισμὸν καὶ τὴν ψυχαγωγίαν. Ἡ ἀνάλυσις δεοντολογικῶν στοιχείων δεικνύει ὅτι αἱ ἐργαζόμεναι σύζυγοι, συγχρόνως τῶν μὴ ἐργαζομένων συζύγων, ἔχουν μεγαλύτερας ἀπαιτήσεις ἐκ μέρους τῶν συζύγων τῶν, παρὰ τῶν ὁσίων προσδοκῶν τὴν ἐξασφάλισιν ὅχι μόνον τῆς καθημερινῆς πενιχρᾶς τροφῆς ἀλλὰ καὶ τοῦ ἱματισμοῦ, πολυτελῶν ἀνεσῶν καὶ διασκεδάσεων.<sup>1</sup>

Ἡ διάρθρωσις τῆς ἐξουσίας. Ὁ Πίναξ 9 δεικνύει ὅτι ὑπάρχουν δύο κατηγορίαι Ἑλληνίδων αἱ ὁποῖαι εἶναι ἱκανοποιημένα ἐκ τῆς ἐγγάμου σχέσεώς τῶν: (α) Ἡ πρῶτὴ κατηγορία περιλαμβάνει τὰς ἐχούσας αὐταρχικὸς συζύγους (4% ἐκείνων αἱ ὁποῖαι ἀπὴν-

τησαν) καὶ αἱ ὁποῖαι ἀποτελοῦν μικρὸν πυρῆνα γυναικῶν μὲ ἀντιλήψεις ἐχομένας τῶν παραδοσῶν, ἀγροτικῆς προελεύσεως καὶ μικρᾶς μορφώσεως, καὶ υἰανοῦσι μὲ ἀνορας ἀγροτικῆς προελεύσεως καὶ χαμηλοῦ μορφωτικοῦ επιπέδου, ἐς ἴσου προσκεκολλημένους εἰς τὰς κατα παραοισιν ἀξίας περὶ ἀνορικήν κυριαρχίαν. Αἱ γυναῖκες αὗται ἱκανοποιοῦνται μόνον ὅταν οἱ συζυγοὶ τῶν ἐπιβάλλονται εἰς τὴν οἰκογένειαν, καὶ εἶναι συνήθως ἱκανοποιημένοι, δεδομένου ὅτι ἡ ἰσοα τὴν ὅποιαν ἔχουν περὶ τῆς ἀποστολῆς τῶν ὡς συζύγων ταυτίζεται μὲ ἐκείνην τῶν συζύγων τῶν. (β) Ἡ δευτέρα κατηγορία εἶναι αἱ γυναῖκες τῶν ὁσίων ἢ γνῶμῃ βαρύνει εἰς τὴν λήψιν ἀποφάσεων περὶ οἰκογενειακῶν ζητημάτων. Αἱ γυναῖκες αὗται εἶναι πολὺ περισσώτεραι (40% ὅλων τῶν γυναικῶν): συνήθως αἱ ἰοῖαι λαμβάνουν τὰς ἀποφάσεις ἢ τὰς συμβουλεύονται οἱ σύζυγοι τῶν διὰ τὰς δύο κατ' ἐξοχὴν ἀπὸ κοινῶ λαμβανόμεναι ἀποφάσεις (τὸν ἀριθμὸν τῶν τέκνων καὶ τὰς σχέσεις μετὰ τῶν πενθερῶν). Οὐδέποτε ὁμως συναγωνίζονται τοὺς συζύγους τῶν εἰς τὸν τομέα τῶν ἀνδρικών ἀποφάσεων (τὴν ἐπιλογὴν τῶν φίλων καὶ τὴν χρησιμοποίησιν τοῦ ἐλευθέρου χρόνου).

Ἐξ ἄλλου εἰς τὴν Γαλλίαν καὶ εἰς τὰς Ἦνομένας Πολιτείας αἱ γυναῖκες αἰσθάνονται λίαν ὑχαριστήμεναι ἐκ τοῦ γάμου τῶν, ὅταν ὑφίσταται ἰσότης ἀποφάσεων, τὸ γνωστὸν «50% πρὸς 50%» διὰ τὴν ἰσορροπίαν τῆς ἐξουσίας μεταξὺ τῶν συζύγων. Πιθανὸν ὁ μέγας οὗτος βαθμὸς ἱκανοποιήσεως ἐκ τῆς ἴσης ἀσκήσεως ἐξουσίας ἀντικατοπτρίζει τὸ ὅτι εἰς Παρισίους καὶ εἰς Detroit ἡ ἰδέα τῆς ἰσότητος μεταξὺ τῶν φύλων εἶναι κατὰ κανὸνα παραδεκτὴ, ἐνῶ εἰς τὰς Ἀθήνας αἱ γυναῖκες φαίνεται ὅτι προτιμοῦν τὴν ἐξουσίαν ἀντὶ τῆς ἰσότητος. Οὕτως, ἀρέσκονται νὰ λαμβάνουν τὰς ἀποφάσεις αἱ ὁποῖαι κατὰ κανὸνα θεωροῦνται ὡς προσιδιάζουσαι εἰς τὴν γυναῖκα καὶ νὰ ζητῆται ἡ γνῶμῃ τῶν δι' ἀποφάσεις αἱ ὁποῖαι συνήθως λαμβάνονται ἀπὸ κοινῶ ἀπὸ τοὺς δύο συζύγους. Θὰ ἔπρεπε ὁμως νὰ σημειωθῆ ὅτι αἱ εἰς τὴν διαχείρισιν χρημάτων ἀφορῶσαι ἀποφάσεις δὲν ἔχουν ἰδιαιτέραν τινὰ οἰσαστικὴν σχέσιν πρὸς τὸν γυναικεῖον χαρακτήρα.

Διάφορα τοῦ γάμου. Ὁ Πίναξ 10 δεικνύει ὅτι ἡ ὑπόθεσις καθ' ἣν ἡ ἐκ τοῦ γάμου ἱκανοποίησις μειοῦται μὲ τὴν πάροδον τοῦ χρόνου, ἀληθεύει εἰς τὴν Ἑλλάδα, μὲ μίαν ἐξαιρέσιν, ὅτι κατὰ τὸν χρόνον ἀπὸ

1. Αὐτόθι.

ΠΙΝΑΞ 10. Βαθμοὶ ἱκανοποιήσεως καὶ ὑπολογιζομένη διάρκεια τοῦ γάμου

Βαθμοὶ ἱκανοποιήσεως	Ἐπολογιζομένη διάρκεια τοῦ γάμου				
	Ὀλιγώτερον τῶν 3 ἐτῶν	3 - 9 ἔτη	10 - 19 ἔτη	20 - 29 ἔτη	Πέραν τῶν 30 ἐτῶν
Ἑλλάς	4,17	3,39	3,77	3,66	3,43
Γαλλία	4,05	3,78	3,52	3,60	3,62

τριῶν ἐτῶν ἕως ἑννέα ἐτῶν ἐγγάμου βίου ἢ ἐκ τοῦ γάμου ἱκανοποιήσεις μειοῦται εἰς μέγαν βαθμόν. Κατὰ τὰ ἐτῆ αὐτὰ ἡ παρούσα εἶναι ἐλευθερία τῆς σοβαρῶς, ἰδιαίτερος δὲ εἰς ὅτι ἀφορᾷ εἰς τὰς ἀπογευματινὰς καὶ νοκτερινὰς ἐξόδους. Αἱ ἐκτὸς κατοικίας διασκεδάσεις ἀποτελοῦν σημαντικὸν στοιχεῖον τῆς ἀθηναϊκῆς ἐγγάμου ζωῆς, εἰς τοιοῦτον βαθμὸν μάλιστα, ὥστε ἐνίοτε ἢ ἐκ τοῦ γάμου εὐτυχία νὰ ἐπιρραΐζεται καὶ νὰ σταθμίζεται ἀκόμη ἐκ τῆς συχνότητος τῶν ἐξόδων. Ἐνεκα τούτου, ὅταν αἱ Ἀθηναῖαι σύζυγοι ἔχουν πολλὰ μικρὰ τέκνα, ἔχουν τὴν τάσιν νὰ κρινόντων ἐναὐτὰς μὴ ἱκανοποιημένας. Ὅταν τὰ τέκνα τῶν ἀρχίζοντων νὰ φοιτοῦν εἰς τὸ σχολεῖον καὶ αἱ σύζυγοι ἔχουν τὴν δυνατότητα νὰ ἐπαναλαμβάνουν τὰς ἐξόδους των, συνοδεύονται ἐνίοτε ὑπὸ τῶν τέκνων των, ἢ ἐκ τοῦ γάμου ἱκανοποιήσεις ἐνισχύεται, διὰ νὰ μειωθῇ ἐκ νέου μετὰ τὴν ἀπόδοσιν τῶν ἐτῶν.

Εἰς τὴν Γαλλίαν ἡ ἀτελής ἐπαλήθευσις τῆς ὑποθέσεως τῆς ἀφορώσεως εἰς τὴν μείωσιν τῆς ἐκ τοῦ γάμου ἱκανοποιήσεως μετὰ τὴν ἀπόδοσιν τοῦ χρόνου, ἐξηγεῖται ὑπὸ τῆς Michel ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ὑφιστάμενης κρίσεως στέγης εἰς Παρισίους, κρίσεως ἢ ὅποια καθίσταται λίαν ἀισθητὴ κατὰ τὴν ἐφηβικὴν ἡλικίαν καὶ κατὰ τὴν ἐνηλικίωσιν τῶν τέκνων.

### ἀνακεφαλαίωσης καὶ συμπεράσματα

Ἡ ἀνωτέρω περὶ ἱκανοποιήσεως συζήτησις δεικνύει ὅτι ὁ βαθμὸς ἱκανοποιήσεως τῶν γυναικῶν ἐκ τοῦ γάμου ἐξαρτᾶται κυρίως ἐκ τοῦ ἐπιπέδου τῶν προσδοκιῶν των ἐκ τοῦ γάμου καὶ ἐκ τοῦ βαθμοῦ κατὰ τὸν ὅποιον αἱ προσδοκίαι τῆς ἀποστολῆς των συμπίπτουν μετὰ ἐκεῖνας τῶν συζύγων των. Οὕτως, ἡ παρούσα μελέτη δεικνύει ὅτι ἡ περὶ «ρόλου» θεωρία θὰ ἦτο δυνατόν νὰ καταστῇ λίαν καρποφόρος διὰ τὴν μελέτην τῆς οἰκογενείας. Ὁρισμένα δεοντολογικὰ δεδομένα ἀναφερόμενα εἰς τὰς ἀπόψεις τῶν συζύγων φαίνονται χρήσιμα διὰ τὴν κατανόησιν τῶν ἐκ τοῦ γάμου προσδοκιῶν καὶ τῶν δυναμικῶν συντελεστῶν οἱ ὅποιοι συνέβαλον εἰς τὴν δημιουργίαν ἱκανοποιητικῆς ἢ μὴ ἐγγάμου σχέσεως.

Ἐνῶ αἱ γενικαὶ τάσεις αἱ ἀφορῶσαι εἰς τὴν ἐκ τοῦ γάμου ἱκανοποίησιν συμβαδίζουν συνήθως μετὰ τὰς τάσεις τὰς παρατηρουμένας εἰς τὰς προηγμένας βιομηχανικὰς χώρας (μετὰ τὴν ἐξαίρεσιν ὅτι ἡ ἐπικράτης τῆς συζύγου μᾶλλον παρὰ ἡ ἰσότης μετὰ τὸν συζύγον εἰς τὴν λήψιν ἀποφάσεων αὐξάνει τὸν βαθμὸν τῆς ἐκ τοῦ γάμου ἱκανοποιήσεως), τὰ κοινωνικο-οικονομικὰ χαρακτηριστικά, τὰ ἀφορῶντα εἰς τὸν σύζυγον, φαίνεται νὰ ἐπιρραζόντων διαφοροτρόπως τὴν ἐξουσίαν του. Θὰ ἦτο λίαν σημαντικόν ἂν ἦτο δυνατόν νὰ καθορισθῇ κατὰ πόσον αἱ παρατηρούμεναι τάσεις εἶναι ἀντιπροσωπευτικαὶ χώρας ἐνδοσκοπιμένης εἰς τὸ στάδιον τοῦ ἐκβιομηχανισμοῦ καὶ ἂν αὐτὰ ἀνευρίσκονται εἰς ἄλλας ὑπὸ ἐκβιομηχανίαν χώρας. Θὰ ἦτο ἐπίσης ἐνδιαφέρον νὰ συνεχισθῇ ἡ ἔρευνα, ὥστε νὰ προσδιορισθῇ κατὰ πόσον ἡ ἐξασθένεισις τῶν ἐκ παραδόσεως ἀξιών περὶ κυριαρχίας τοῦ ἄρρενος εἰς τὰ μεγάλα ἀστικά κέντρα, ὡς αἱ Ἀθήναι, θὰ εἶχεν ὡς ἀποτέλεσμα τὴν ἀντιστροφήν τῶν τάσεων οὕτως, ὥστε οἱ ἔχοντες τὴν εὐρυτεράν μὀρφωσιν καὶ λαμβάνοντες τοὺς μεγαλύτερους μισθοὺς ἄνδρες νὰ ἀσκοῦν τὴν μεγαλυτέραν ἐξουσίαν εἰς τὴν οἰκογένειαν.

«νομίζω δὲ γυναῖκα κοινωνὸν ἀγαθῆν οἴκου οὖσαν πάνυ ἀντίρροπον εἶναι τῷ ἀνδρὶ ἐπὶ τὸ ἀγαθόν. ἔρχεται μὲν γὰρ εἰς τὴν οἰκίαν διὰ τῶν τοῦ ἀνδρὸς πράξεων τὰ κτήματα ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ, δαπανᾶται δὲ διὰ τῶν τῆς γυναικὸς ταμιευμάτων τὰ πλείστα. καὶ εὖ μὲν τούτων γιγνομένων αὐξοῦνται οἱ οἶκοι, κακῶς δὲ τούτων πραττομένων οἱ οἶκοι μειοῦνται».